

# Tradiderunt me in manus impiorum

From *Responsoria* (1611)

SSATTB a cappella

Responsory at Matins  
for Good Friday

Jacob Carlo Gesualdo, di Venosa  
(c.1561-1613)

Tradiderunt me in manus impiorum,  
et inter iniquos projecerunt me,  
et non pepercerunt animæ meæ:  
congregati sunt adversum me fortes:  
et sicut gigantes steterunt contra me.

Alieni insurrexerunt adversum me,  
et fortes quæsierunt animam meam.

Et sicut gigantes steterunt contra me.

*They delivered Me into the hands of the impious,  
and cast Me out among the wicked,  
and did not spare My life:  
the mighty gathered together against Me,  
and like giants they stood against Me.*

*Strangers rose up against Me,  
and the mighty sought My life.*

*And like giants they stood against Me.*

*cf. Job 16:11; Psalm 54:3; Psalm 86:14*

Soprano I  
Soprano II  
Alto  
Tenor I  
Tenor II  
Bass

Tra - di - dé - runt me

4

in má - nus im - pi - ó - rum, et ín - ter i - ní -  
- runt me in má - nus im - pi - ó - rum, et ín - ter i - ní -  
má - nus im - pi - ó - rum, et ín - ter i - ní -  
in má - nus im - pi - ó - rum, et ín - ter i - ní -

Gesualdo, *Tradiderunt me in manus impiorum*—2

9

- quos pro - je - cé - runt me, et non pe - per -

- quos pro - je - cé - runt me, et non pe - per - cé -

- quos pro - je - cé - runt me, et non pe - per - cé -

- quos pro - je - cé - runt me, et non

14

- cé - runt á - ni-mæ mé - æ, á - ni-mæ

- - - - - runt á - ni-mæ mé - æ, á - ni-mæ

- runt á - ni-mæ mé - æ, á - ni-mæ

pe - per - cé - runt á - ni-mæ mé - æ, á - ni-mæ mé -

19

mé - æ: con - gre - gá - ti sunt ad - vér - sum me,

mé - æ: con - gre - gá - ti sunt

mé - æ: con - gre - gá - ti sunt

con - gre - gá - ti sunt ad - vér -

- æ: con - gre - gá - ti sunt ad -

con - gre - gá - ti sunt

24

ad - vér - sum me fór - tes: et sí -  
 ad - vér - sum me fór - tes: et sí -  
 ad - vér - sum me fór - tes, fór - tes:  
 - sum me, ad - vér - sum me fór - tes:  
 - vér - sum me fór - tes:  
 ad - vér - sum me fór - tes:

29

- cut gi - gá - ntes ste - té - runt cón - tra me.  
 - cut gi - gá - ntes ste - té - runt cón - tra me.  
 ste - té - runt cón - tra me.  
 ste - té - runt cón - tra me.  
 ste - té - runt cón - tra me.  
 ste - té - runt cón - tra me.

34

A - li - é -  
 A - li - é - - ni in - sur -  
 A - li - é - - ni  
 A - li - é - - ni in - sur -  
 A - li - é - - ni in - sur - re -  
 A - li - é - - ni in - sur - re - xé - runt

Gesualdo, *Tradiderunt me in manus impiorum*—4

39

ni in - sur - re - xé - runt ad -  
 re - xé - runt ad - vér - sum me,  
 in - sur - re - xé - runt, in - sur - re - xé - runt ad -  
 re - xé - runt ad - vér - sum me,  
 xé - runt ad - vér - sum me, ad -  
 ad - vér - sum me, ad - vér -

43

- vér - sum me, et fór - tes  
 et fór - tes quæ - si - é -  
 - vér - sum me, et fór - tes, et fór -  
 et fór - tes, et fór -  
 - vér - sum me, et fór - tes,  
 - sum me, et fór - tes quæ - si -

47

quæ - si - é -  
 - runt á - ni - mam mé - am,  
 - tes  
 - tes quæ - si - é - runt  
 et fór - tes quæ - si - é -  
 - é - runt á - ni - mam mé -

